# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1640/93

## af 28. juni 1993

## om fastsættelse af referencepriser for æbler for produktionsåret 1993/94

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 638/93 (2), særlig artikel 27, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (3), særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af monetære justeringer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1330/93 (5), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 23, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 fastsættes der hvert år før produktionsårets begyndelse referencepriser, der gælder for hele Fællesskabet;

i betragtning af den betydelige produktion af æbler i Fællesskabet er det nødvendigt at fastsætte en referencepris for dette produkt;

afsætningen af æbler, som er høstet i løbet af et givet produktionsår, sker fra juli til juni det følgende år; der skal således fastsættes referencepriser fra den 1. juli til den 30. juni det følgende år;

for at tage hensyn til sæsonbestemte prisudsving bør produktionsåret opdeles i flere perioder, og der bør fastsættes en referencepris for hver af disse;

i henhold til artikel 23, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 1035/72 fastsættes referencepriserne på samme niveau som for det foregående produktionsår og forhøjes efter fradrag af enhedsbeløbet for det foregående produktionsår for transport af fællesskabsprodukter fra produktionsområderne til Fællesskabets forbrugscentre med:

— udviklingen i produktionsomkostningerne for frugt- og grønsagssektoren med nedslag for produktivitetsforøgelsen

— det enhedsbeløb for transporten, som gælder for det pågældende produktionsår

uden dog at det således opnåede niveau må overstige det aritmetiske gennemsnit af produktionspriserne i hver medlemsstat forhøjet med transportudgifterne for det pågældende produktionsår, og idet det således opnåede beløb forhøjes med udviklingen i produktionsomkostningerne for frugt og grønsager med nedslag for produktivitetsforøgelsen; referenceprisen må iøvrigt ikke være lavere end referenceprisen for det foregående produktionsår;

producentpriserne svarer til gennemsnittet af de noteringer, der er konstateret i de tre seneste år forud for fastsættelsen af referenceprisen for et indenlandsk produkt med fastlagte handelsegenskaber; konstateringerne sker på de repræsentative markeder i dyrkningsområderne med de laveste noteringer for de produkter eller sorter, som repræsenterer en betydelig del af den produktion, der afsættes i løbet af året eller en del af dette, og de nævnte produkter eller sorter skal opfylde visse betingelser med hensyn til emballering; ved beregningen af hvert repræsentativt markeds gennemsnitlige noteringer ses der bort fra noteringer, der kan betragtes som unormalt høje eller lave i sammenligning med de svingninger, som normalt konstateres på dette marked;

i artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/92 af 28. december 1992 om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af de agromonetære bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 (6) er der skabt forbindelse mellem den agromonetære ordning, der anvendes fra den 1. januar 1993, og den tidligere agromonetære ordning;

ved forordning (EØF) nr. 3824/92 blev der opstillet en liste over de priser og beløb for frugt og grønsager, der divideres med koefficienten 1,013088, der blev fastsat ved forordning (EØF) nr. 537/93 (7), ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 (8) fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94; efter artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92 skal det fastsættes, hvor meget priserne og beløbene for de enkelte produkter nedsættes med som følge heraf, ligesom det skal fastsættes, hvad de nedsatte priser bliver; denne

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 69 af 20. 3. 1993, s. 7.
(3) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(4) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(5) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 113.
(6) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 22.
(7) EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
(8) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.

justering må dog ikke medføre, at præferenceprisniveauet bliver lavere end for produktionsåret før, jf. artikel 23, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For produktionsåret 1993/94 fastsættes referencepriserne for æbler (KN-kode 0808 10 31, 33, 39, 51, 53, 59, 81, 83 og 89), udtrykt i ECU/100 kg netto, som anført nedenfor for produkter af kvalitetsklasse I, alle størrelser, tilbudt i emballage:

| | |
|---|---|
| juli: | 46,25 |
| august: | 41,11 |
| september: | 43,98 |
| oktober: | 43,78 |
| november: | 44,61 |
| december: | 45,95 |
| januar: | 48,62 |
| februar: | 50,44 |
| marts: | 52,73 |
| april: | 54,00 |
| maj: | 56,31 |
| juni: | 57,08. |

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*